

## Echange de famille à famille Famille d'accueil / Internat

Diverses possibilités sont offertes aux élèves qui souhaitent vivre cette expérience:

- un échange de famille à famille
- le logement dans une famille d'accueil
- le logement dans l'internat

Le Bureau des Echanges Linguistiques (BEL) aide l'élève à trouver la meilleure solution.

## Déplacement journalier

Pour profiter au maximum de cette année à Brigue, un séjour durant la semaine est recommandé.

Dans certains cas particuliers le déplacement journalier sera accepté. Le repas de midi peut être pris à la cantine de l'hôpital (à une distance de 200 m) ou à l'internat. Ces frais sont à la charge des parents.

L'école offre aux élèves la possibilité de participer à une étude surveillée (12h30 à 13h15). Cette étude est obligatoire pour les élèves qui ne logent pas dans une famille d'accueil ou dans un internat.

## Inscription

Les formulaires d'inscription peuvent être obtenus au:

Bureau des Echanges Linguistiques (BEL)  
Planta 1 - 1951 Sion

Tel. 027 606 41 30  
Fax 027 606 41 34  
bel-bsa@admin.vs.ch

ou sur le site internet:

**[www.brigga.ch/echanges](http://www.brigga.ch/echanges)**  
**[www.vs.ch/bel](http://www.vs.ch/bel)**



**Ta dernière année scolaire  
dans le Haut-Valais ?**

---

Un choix pour les élèves de 2CO (Sec./ Niveau I)

---

Le cycle d'orientation de Brigue-Glis offre aux élèves du Valais romand la possibilité de suivre leur 9<sup>e</sup> année de scolarité dans le Haut-Valais afin de leur permettre d'approfondir leurs connaissances de la langue allemande.

---

**Cycle d'orientation  
de Brigue-Glis**

## Vivre l'école différemment

### Conditions d'inscription

Pour pouvoir suivre la 9<sup>e</sup> année de scolarité dans l'autre partie linguistique du canton, les conditions suivantes doivent être remplies :

- avoir réussi la 2<sup>e</sup> année du CO (secondaire N 1 dans les trois branches principales)
- faire preuve de motivation pour approfondir les connaissances de la 2<sup>e</sup> langue
- accepter de résider durant la semaine dans le Haut-Valais - si possible.

### Carnet scolaire / Diplôme

- Les élèves sont évalués conformément aux directives cantonales.
- Les élèves qui remplissent les conditions de promotion reçoivent le diplôme du Cycle d'Orientation de Brigue-Glis.
- Ce diplôme permet l'accès aux écoles du 2<sup>e</sup> degré aux mêmes conditions que celles en vigueur dans le Valais romand au terme de la 3<sup>e</sup> année.

### Programme

- Pour les branches essentielles, l'élève suit le programme en vigueur dans le Valais romand.
- En français, le programme est conforme à celui du Bas-Valais.
- En allemand, les élèves suivent le programme de la 3<sup>e</sup> année avec les prolongements liés aux thèmes qui sont travaillés.
- En mathématiques, les cours sont donnés en allemand tout en tenant compte des difficultés langagières que cela suppose.

Les tests de promotion seront ceux du Bas-Valais.

Les branches éducatives et culturelles sont enseignées en allemand.

Pour faciliter le contact avec les jeunes de langue maternelle allemande, les élèves francophones suivent également un certain nombre de cours dans des classes germanophones.

### Ecolage (CHF 1600.–)

Les jeunes qui logent dans la région de Brigue pendant la semaine ne paient pas d'écolage.

Les élèves faisant le trajet tous les jours ou logeant hors de la région paient l'écolage.

### Frais (CHF 500.–)

Pour que les élèves puissent découvrir les richesses culturelles de l'autre partie du canton, des activités sont proposées par les enseignants.

Les CHF 500.– servent à payer les frais découlant de ces activités ainsi que les frais pour les travaux manuels / l'économie familiale, les livres, toutes les copies etc.